

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL ET DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE LA TABLETTE

Partie I : CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL DU PILOTE LOGICIEL DE LA TABLETTE

Partie II : DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISIEZ ATTENTIVEMENT ET COMPRENIEZ LE PRÉSENT CONTRAT ET LA DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE. EN CLIQUANT SUR LE BOUTON « ACCEPTER » OU EN UTILISANT OU EN INSTALLANT CE LOGICIEL, VOUS CONSENTEZ AINSI À ÊTRE LIÉ PAR LE PRÉSENT CONTRAT ET LA DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE. SI VOUS N'APPROUVEZ PAS TOUTES LES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT OU DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE OU NE CONSENTEZ PAS À Y ÊTRE LIÉ, VEUILLEZ CLIQUER SUR LE BOUTON « REFUSER ». SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CE CONTRAT ET LA DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE, VOUS N'AUREZ PAS LE DROIT D'UTILISER NI D'ACCÉDER AU LOGICIEL.

Partie I :

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL LOGICIEL DE PILOTE DE LA TABLETTE

Cet accord de licence utilisateur final (le « Contrat ») constitue un accord entre vous (la personne installant le logiciel et toute entité juridique au nom de laquelle cette personne agit) (« Vous », « Vos », « Votre ») et Wacom Co. Ltd, 2-510-1 Toyonodai, Kazo-shi, Saitama 349-1148, Japon (« Wacom »).

1. DÉFINITIONS

- 1.1 « Documentation » désigne les guides de l'utilisateur et manuels d'installation et d'utilisation du Logiciel.
- 1.2 « Produit » désigne la tablette Wacom en elle-même qui vous a été fournie avec le Logiciel.
- 1.3 « Logiciel » désigne le pilote et le micrologiciel de la tablette Wacom ainsi que la documentation correspondante que Wacom vous a fourni en lien avec le Produit, mais aussi toute mise à jour de ce qui précède que Wacom peut, à sa discrétion, vous fournir conformément au présent Contrat.

2. LICENCE DE LOGICIEL

2.1 Octroi de licence. Sous réserve des termes et conditions du présent Contrat, Wacom Vous concède par la présente une licence limitée non-exclusive Vous autorisant à : (a) installer et utiliser un exemplaire unique du Logiciel, sous forme lisible par machine uniquement, sur un seul ordinateur ou périphérique similaire, exclusivement destiné à une utilisation avec le Produit ; (b) utiliser la Documentation fournie avec le Logiciel dans le cadre de votre utilisation autorisée du Logiciel ; et (c) effectuer une seule copie de sauvegarde du Logiciel, à utiliser seulement à des fins de sauvegarde, tant que toutes les marques déposées, les droits d'auteur ainsi que les autres notices de droits réservés et exclusifs, les légendes et symboles inclus dans la version originale du Logiciel soient reproduits sur ladite copie de sauvegarde. Nonobstant ce qui précède, si vous avez moins de 18 ans, vous acceptez qu'aucune licence du Logiciel ne soit offerte ou fournie sans qu'un parent ou un tuteur légal n'accepte le présent Contrat.

- 2.2 Restrictions. Vous ne pouvez pas copier, utiliser, modifier, adapter, traduire ou exercer d'autres

droits sur le Logiciel (y compris la Documentation), (i) si cela est expressément autorisé par le présent Contrat ou dans la mesure minimale autorisée par la loi applicable ; ou (ii) en cas de reprise après sinistre, de vérification des erreurs de programme et de sauvegarde. Vous ne devez pas modifier, adapter, traduire ou distribuer le Logiciel, ni créer des œuvres basées sur celui-ci, ni le mettre en gage, le concéder sous licence, en octroyer des sous-licences, le prêter, le louer, le louer à bail, ni utiliser le Logiciel pour la formation de tierces parties, dans le cadre d'une exploitation commerciale partagée ou de l'utilisation de services de bureau. De même, vous n'autoriserez, n'encouragerez ou ne permettrez pas à une tierce partie de faire ce qui précède. Vous ne devez pas faire de l'ingénierie inverse, désassembler ou décompiler le Logiciel, ou chercher à en déterminer le code source, les algorithmes, méthodes ou techniques utilisés ou incorporés dans le Logiciel, sauf dans la mesure minimale expressément autorisée par la loi applicable. De même, vous n'autoriserez, n'encouragerez ou ne permettrez pas à une tierce partie de faire ce qui précède. Vous ne devez pas utiliser le Logiciel avec des produits fournis par des tiers, mais vous ne l'utilisez qu'avec le présent Produit. De même, vous n'autoriserez, n'encouragerez ou ne permettrez pas à une tierce partie de faire ce qui précède. Vous ne pouvez pas supprimer ou modifier toute marque déposée, tout droit d'auteur ainsi que toute autre notice de droits réservés et exclusifs, toute légende et symbole contenu(e) dans le Logiciel ou figurant sur ce dernier.

2.3 Restrictions à l'exportation. Toute utilisation ou autre exportation ou réexportation du Logiciel est interdite, à l'exception de ce qui est expressément permis par les lois de la juridiction à partir de laquelle ou dans laquelle vous avez obtenu licitement le Logiciel. Si vous avez obtenu le Logiciel dans ou à partir des États-Unis, il est interdit d'exporter ou de réexporter le Logiciel (a) vers un pays sujet à un embargo décrété par les États-Unis ou (b) à qui que ce soit se trouvant sur la liste des « Ressortissants spécifiquement désignés » du ministère des Finances des États-Unis ou sur la liste de personnes ou d'entités refusées, ou autrement désignées comme interdites par le ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel, vous déclarez et garantes ne pas vous trouver dans un tel pays ni sur une telle liste. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel à des fins interdites par les lois des États-Unis ou de votre juridiction locale, comprenant, sans toutefois s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles ou d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

2.4 Aucune cession, transfert unique. Vous ne devez pas transférer, céder ou déléguer le Logiciel ni vos droits et obligations spécifiés dans le présent Contrat, par effet de loi ou autre, sans le consentement écrit préalable de Wacom, consentement qui ne sera pas refusé sans raison valable. Vous pouvez néanmoins procéder à un transfert unique et permanent du Logiciel et de l'ensemble de vos droits spécifiés dans le présent Contrat à un tiers en lien avec le transfert du présent Produit si et seulement si toutes les conditions suivantes ont été remplies : (a) le transfert comprend tous les composants et éléments du Produit, tous les documents imprimés, toutes les autres garanties applicables au Produit et l'ensemble de vos droits et obligations selon le présent Contrat, (b) aucune copie du Logiciel ou de parties de celui-ci ne reste en votre possession sur quelque média ou ordinateur que ce soit et (c) la partie qui reçoit le Logiciel lit, comprend et déclare consentir aux termes du présent Contrat. Tout transfert, attribution ou délégation de vos droits ou obligations en vertu du présent Contrat en violation avec ce paragraphe est considéré(e) comme nul(le) et sans effet.

2.5 Propriété. Le Logiciel fait l'objet d'une licence et n'est pas vendu. Wacom et ses concédants conservent tout droit, titre et intérêt se rapportant au Logiciel, notamment tout brevet, droit d'auteur, marque déposée, secret industriel et toute autre propriété intellectuelle ou droit industriel concernant le Logiciel, ainsi que toute amélioration, mise à jour ou œuvre dérivée y afférente. Wacom se réserve tous les droits et intérêts afférents au Logiciel. Vous n'acquerez aucun autre droit, explicite ou implicite, sur le Logiciel, autre que les droits expressément accordés en vertu de ce Contrat.

2.6 Aucune assistance. Wacom n'est pas tenu de fournir une assistance technique, des services de maintenance, des mises à jour, des modifications ou des nouvelles versions du Logiciel en vertu du présent Contrat.

2.7 Mises à jour. Wacom, à sa discrétion, peut mettre à votre disposition des mises à jour ou mises à niveau du Logiciel. Les dispositions du présent Contrat s'appliqueront à toute mise à jour ou mise à niveau qui vous est fournie par Wacom et remplace, complète, modifie ou améliore le Logiciel, sauf si une telle mise à jour ou mise à niveau est accompagnée de conditions distinctes, lesquelles seront applicables dans la mesure où elles ne sont pas incompatibles avec le présent Contrat, ou si elles s'ajoutent aux dispositions existantes.

3. GARANTIES ET RECOURS RELATIVES AU LOGICIEL

3.1 Garanties limitées. Wacom garantit que le Logiciel, pendant une période de (a) deux (2) ans si vous résidez en Europe, en Afrique ou au Moyen-Orient ; ou (b) quatre-vingt-dix (90) jours si vous résidez dans toute autre juridiction (dans chaque cas, à compter de la date de votre première installation ou activation, ou de votre premier téléchargement du Logiciel) (la « Période de garantie »), fonctionnera matériellement conformément à la Documentation, à condition que le Logiciel soit utilisé conformément à la Documentation et aux termes et conditions du présent Contrat. Si le Logiciel ne respecte pas les conditions de la garantie qui précède au cours de la Période de garantie applicable, Wacom mettra en œuvre des efforts commercialement raisonnables pour remédier à ce non-respect, en réparant ou remplaçant le Logiciel sans entraîner de frais supplémentaires à Votre égard. Si Wacom détermine que la réparation ou le remplacement du Logiciel n'est pas réalisable, qu'elle serait disproportionnée, qu'elle ne peut être effectuée dans un délai raisonnable ou qu'elle entraînerait des inconvénients déraisonnables, Wacom peut, au lieu de la réparation ou du remplacement, proposer une réduction ou un remboursement approprié des frais que vous avez payés.

Le Logiciel n'est pas insensible aux défaillances ; il n'est pas prévu, conçu, ni autorisé pour une utilisation liée à des activités à haut risque. Aucun conseil ni renseignement, oral ou écrit, fourni par Wacom, ses agents, distributeurs ou vendeurs du Produit ne fera office de garantie ni n'étendra la portée des garanties expressément fournies par Wacom en vertu du présent Contrat. Dans la mesure maximale autorisée par la loi, 3^{le} présent paragraphe définit l'intégralité de la responsabilité pécuniaire et des obligations de Wacom, ainsi que le seul et unique recours dont Vous disposez si le Logiciel ne respecte pas la garantie susvisée ou est défectueux.

Wacom ne garantit pas que : (a) le Logiciel répondra à Vos besoins, (b) le Logiciel sera compatible avec ou fonctionnera sur l'ordinateur ou autre périphérique sur lequel Vous l'installez, (c) les défauts du Logiciel seront corrigés, ou que le fonctionnement du Logiciel se fera sans interruptions ni erreurs. Le présent Contrat ne comporte aucune garantie de Wacom ni aucune responsabilité quant aux Produits, qui sont sujets à la garantie standard de Wacom relative aux périphériques (si jamais) applicable.

Wacom n'est tenu à aucune obligation de garantie en vertu de ce paragraphe si un tel non-respect est dû à une utilisation non autorisée du Logiciel, à un abus, une mauvaise utilisation, une modification, une négligence ou à un dommage accidentel du Logiciel, ou à toute réparation ou modification du Logiciel non effectuée par Wacom. Le remplacement ou la réparation du Logiciel ne prolonge pas la garantie de ce dernier au-delà de la période de garantie initiale.

3.2 **Cluses de non-responsabilité.** HORMIS LES GARANTIES EXPLICITES COMPRISES DANS LE PRÉSENT CONTRAT, WACOM NE FAIT PAS, ET DÉCLINE EXPRESSÉMENT PAR LA PRÉSENTE, TOUTE REPRÉSENTATION ET GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT CONCERNANT LE LOGICIEL. DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, WACOM DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QU'ELLES SOIENT, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE PRÉCISION, DE TITRE ET DE NON-VIOLATION OU QUI PEUVENT RÉSULTER D'UNE EXÉCUTION, D'UNE TRANSACTION OU D'UN USAGE COMMERCIAL. DANS LA MESURE OÙ UNE LOI LOCALE EST APPLICABLE AU PRÉSENT CONTRAT ET QUE CETTE LOI LOCALE INTERDIT OU RESTREINT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION PAR WACOM DE VOS DROITS EN MATIÈRE DE GARANTIE OU DE RESPONSABILITÉ POUR UN DÉFAUT DU LOGICIEL, TOUTE EXCLUSION OU RESTRICTION DANS LE PRÉSENT CONTRAT CONTRAIRE À CETTE LOI LOCALE NE S'APPLIQUERA PAS ET SERA REMPLACÉE PAR LA GARANTIE MINIMALE REQUISE PAR CETTE LOI LOCALE.

4. RÉSILIATION DE LA LICENCE DE LOGICIEL

Le présent Contrat est en vigueur jusqu'à son expiration. En outre, vos droits et licences en vertu de ce Contrat expirent automatiquement et cessent d'être valables, sans notification ou action préalable de Wacom, si vous enfreznez ou ne respectez pas les conditions du présent Contrat. Après résiliation du présent Contrat, vous cesserez toute utilisation du Logiciel et vous effacerez de manière permanente et rendrez impossible à récupérer le Logiciel et toutes ses copies (y compris votre copie de sauvegarde et toute la Documentation) sur votre ordinateur ou tous les périphériques similaires sur lequel il était installé. Après résiliation du présent Contrat, les articles 1, 2.2, 2.5, 3.2, 4 et 5 demeurent en vigueur.

5. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

5.1 **Loi applicable.** Le présent Contrat et toutes les affaires consécutives ou relatives au présent Contrat sont régis par le droit national du Japon, sans donner lieu à l'application des règles de conflits de lois.

Le présent Contrat n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue. En cas de différend, plainte ou litige entre les parties en relation avec le présent Contrat ou le Logiciel, le différend, la plainte ou le litige seront exclusivement traités devant le Tribunal de district de Tokyo, situé à Tokyo au Japon, et Wacom et vous-même consentez irrévocablement par la présente à reconnaître la juridiction et le siège de ce tribunal.

5.2 Limitation de responsabilité. Dans la mesure maximale autorisée par la loi, (i) en aucun cas les parties ne pourront être tenues responsables de tout dommage indirect, accessoire, spécial, consécutif ou punitif, ou de tout dommage résultant de la perte de bénéfices commerciaux, de revenus, d'activités commerciales, d'économies, de données, de l'utilisation ou du coût de produits de remplacement, causé par l'une des parties ou par un tiers, dans le cadre d'une action en responsabilité contractuelle ou délictuelle, même si l'autre partie a été informée de la possibilité de tels dommages ou si ces derniers étaient prévisibles ; et (ii) en aucun cas, la responsabilité de Wacom pour toute perte, tout dommage, tout coût ou toute dépense encourue ou subie par Vous en relation avec ou découlant du Logiciel ou du présent Contrat ne dépassera les montants versés par Vous pour le Produit. Les parties reconnaissent que les restrictions de responsabilité de cette Section 5.2, les autres dispositions du contrat et la répartition des risques ci-inclus constituent des éléments essentiels de la négociation entre les parties, faute desquels Wacom n'aurait pas conclu le présent Contrat. Le prix fixé par Wacom pour le Produit reflète cette répartition des risques et la limite de responsabilité stipulée dans la présente. Nonobstant les dispositions ci-dessus, aucun élément du présent Contrat ne limite la responsabilité de Wacom envers vous en cas de : (i) décès ou blessure corporelle dans la mesure où ceux-ci résulteraient directement d'une négligence de Wacom, de ses employés ou de ses représentants ; ou (ii) d'acte frauduleux ou d'omission de la part de Wacom, de ses employés ou de ses représentants ; ou (iii) en cas de faute intentionnelle ou négligence grave de la part de Wacom ; ou (iv) toute responsabilité qui ne peut être exclue par la loi locale applicable.

5.3 Clause de divisibilité. Si une disposition du présent Contrat est jugée illégale, invalide ou non applicable, elle sera appliquée dans la mesure du possible, dans le respect des intentions déclarées par les parties, ou, si son application est impossible, elle sera séparée et supprimée du présent Contrat, tandis que le reste du Contrat restera pleinement applicable.

5.4 Conformité avec les lois. Vous êtes tenu de vous conformer aux lois et réglementations en vigueur, y compris aux lois sur les exportations et lois locales du pays ou de la région où vous résidez, ou où vous avez téléchargé ou utilisez le Logiciel. Sans restreindre la portée générale de ce qui précède, vous ne pouvez pas, et ne pourrez pas demander à vos représentants d'exporter, de diriger ou de transférer le Logiciel, ou tout produit directement dérivé de celui, vers toute destination, toute personne, entité restreinte ou interdite par la législation en vigueur.

5.5 Intégralité du Contrat, dispositions générales. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre les parties et remplace tous les autres contrats ou représentations préalables ou contemporains, écrits ou oraux, relatifs à l'objet de ce Contrat. Le présent Contrat ne crée pas, et ne doit pas être interprété comme ayant pour objet de créer une relation de partenariat, coentreprise, employeur-employé, de représentation ou de franchiseur-franchisé entre Vous et Wacom. Les titres des articles, légendes et sections contenus dans ce Contrat ne visent qu'à faciliter la lecture et ne définissent ni n'expliquent d'aucune façon un article ou une disposition de ce dernier. Toute renonciation de l'une des deux parties à invoquer un manquement ou une violation du présent Contrat doit être constatée par écrit et ne peut entraîner une renonciation en cas de tout manquement ou violation ultérieur(e).

Partie II :

DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE

La présente Déclaration de protection des données concerne le traitement des données par le logiciel du Pilote de tablette fourni par Wacom Co., Ltd. et ses filiales (collectivement dénommés « Groupe Wacom ») et s'applique à votre utilisation du Pilote de tablette. La Déclaration de protection des données fait partie des directives relatives à la protection de l'information de Wacom (<https://www.wacom.com/privacy>).

1. Définitions

1.1. « Données personnelles » désigne toutes les informations qui, que ce soit seules ou combinées à d'autres informations auxquelles nous pouvons accéder, vous concernent en tant qu'individu identifié ou identifiable.

1.2 « Utilisateur », « Vous » ou « Votre » désigne une personne qui utilise le Pilote de tablette.

1.3 « Wacom », « nous », « notre » ou « nos » désigne l'entreprise concernée du Groupe Wacom, spécifiée par les directives relatives à la protection de l'information de Wacom, responsable du traitement de vos données personnelles ou non personnelles reçues en lien avec votre utilisation du Pilote de tablette. Vous trouvez la liste des entreprises formant le Groupe Wacom à l'adresse <https://www.wacom.com/about-wacom>

1.4 « Pilote de tablette » signifie et comprend les différents éléments de logiciel prenant en charge votre périphérique Wacom et vous permettant de modifier les paramètres et d'accéder à d'autres informations pertinentes.

2. Liens et accès aux services Web fournis par le Pilote de tablette

2.1 Le Pilote de tablette comprend des liens vers le site Internet de Wacom et autres sites Internet de tiers à des fins informatives et éducatives. Suivre ces liens est optionnel et n'affecte pas la performance de votre Pilote de tablette ou du produit Wacom. Si vous suivez de tels liens et accédez à ces sites Internet, toute interaction avec ces derniers sera régie par les directives relatives à la protection de l'information respectives de ces sites Internet.

2.2. Le Pilote de tablette peut régulièrement vérifier sur les serveurs Wacom si un Pilote de tablette ou une mise à jour de microprogramme est disponible pour votre produit et peut proposer des liens pour télécharger et installer facilement de telles mises à jour du Pilote de tablette ou microprogramme. Le téléchargement et l'installation de telles mises à jour sont optionnels et peuvent affecter la performance de votre Pilote de tablette ou du produit Wacom. Ce processus et votre téléchargement de mises à jour du Pilote de tablette ou d'autres produits utilisent l'adresse IP de votre ordinateur uniquement pour faciliter le processus d'un point de vue technique et sont régis par les directives relatives à la protection de l'information de Wacom, disponibles sur le site Internet de Wacom, www.wacom.com/privacy.

2.3 Le Pilote de tablette peut vérifier régulièrement sur les serveurs de Wacom si votre produit Wacom a été enregistré auprès de Wacom et peut indiquer le statut d'enregistrement. Le Pilote de tablette peut vérifier régulièrement sur les serveurs de Wacom si des tutoriels vidéos applicables sont disponibles pour votre produit Wacom et peut fournir une option pour visualiser ces vidéos. Ces processus n'affectent pas la performance de votre Pilote de tablette ou du produit Wacom. Ces processus utilisent le numéro de série électronique de votre produit et l'adresse IP de votre ordinateur uniquement pour la facilitation technique de ces fonctions et sont régis par la politique de confidentialité de Wacom pour son site Web, qui peut être consultée sur le site Web de Wacom à l'adresse www.wacom.com/privacy.

2.4 Le Pilote de la tablette offre la possibilité de vous inscrire et d'utiliser le cloud et d'autres services en ligne de Wacom (« Services de Wacom »). L'inscription est optionnelle et n'affecte pas la performance de votre Pilote de tablette ou du produit Wacom. Pour vous inscrire à de tels services Wacom, vous devrez saisir certaines données personnelles. Le traitement de ces données personnelles est soumis à d'autres directives relatives à la protection de l'information pertinentes de Wacom, disponibles à la consultation sur le site Web de Wacom à l'adresse www.wacom.com/privacy, et autres politiques applicables.

3. Interlocuteur

Si vous avez des questions, des demandes ou des remarques concernant la présente Déclaration de protection des données, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail privacy-eula@wacom.com.

4. Modifications et mises à jour de la présente Déclaration de protection des données

La présente Déclaration de protection des données est susceptible d'être révisée périodiquement. Ces révisions entreront en vigueur dès que Wacom les publiera et les mettra à disposition via le Pilote de la tablette.

FIN.

© 2022 Wacom Co., Ltd. Tous droits réservés.

EN CLIQUANT SUR LE BOUTON « ACCEPTER » CI-DESSOUS, VOUS RECONNAISSEZ (1) AVOIR LU ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT DANS SA TOTALITÉ, (2) ACCEPTER D'ÊTRE LIÉ PAR CE CONTRAT, (3) AVOIR LU ET COMPRIS LES CONDITIONS DE LA DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE (4) QUE LA PERSONNE QUI CLIQUE A LE POUVOIR, LA QUALITÉ ET LE DROIT LÉGAL DE CONCLURE LE PRÉSENT CONTRAT EN VOTRE NOM ET QUE (5) EN CLIQUANT, CE CONTRAT CONSTITUE DES OBLIGATIONS CONTRAIGNANTES ET EXÉCUTOIRES POUR VOUS, ET (6) EN CLIQUANT AINSI, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE LA DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DU PILOTE DE TABLETTE.